

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 30-30 Win

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 30-30 Win
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012907
- Mfr. No.: 3266404
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Pointeur de Balle avec Sertissage 7/8](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 3030 Win](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Osadzacza z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání seateru s crimpem 7/8 a 3030 Win](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Seater mit Crimp 7/8 für die .3030 Win entschieden hast. Dieser Geschosseater ist darauf ausgelegt, dir eine präzise und sichere Nutzung zu ermöglichen. Bitte lese die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende den Seater nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende immer geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Seater arbeitest.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Arbeite niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen, während du mit dem Seater arbeitest.
- Vermeide es, den Seater zu überlasten. Halte dich an die empfohlenen Spezifikationen für die Verwendung.
- Wenn du unsicher bist, wie du das Produkt verwenden sollst, suche Rat bei einem Fachmann oder in der Bedienungsanleitung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Seater auf einer stabilen und ebenen Fläche montiert ist.
- Überprüfe, ob alle Teile vorhanden und in gutem Zustand sind.

2. Installation:

- Montiere den Seater gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Achte darauf, dass der Seater sicher befestigt ist, um ein Verrutschen während der Nutzung zu vermeiden.

3. Nutzung:

- Lade die Geschosse gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Stelle sicher, dass der Crimp korrekt eingestellt ist, bevor du mit dem Setzen der Geschosse beginnst.
- Überwache den Prozess sorgfältig, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.
- Nach dem Setzen der Geschosse, überprüfe die Qualität und Präzision der Arbeit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Verwende Recyclingmöglichkeiten, wenn verfügbar, um die Umwelt zu schonen.
- Stelle sicher, dass alle gefährlichen Materialien sicher entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, einschließlich Sicherheitsanfragen, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Schlusswort

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Benutzer hat für uns oberste Priorität. Indem du die oben genannten Richtlinien befolgst, kannst du sicherstellen, dass du den Seater mit Crimp 7/8 sicher und effektiv nutzt. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit und viel Erfolg bei deiner Arbeit mit dem Produkt!

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win. This product is designed to assist you in seating bullets accurately and efficiently. It is important to follow safety guidelines to ensure safe use and optimal performance. This guide provides essential safety instructions, precautions, and proper usage techniques.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the Seater for any damage or wear before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not use the product for any purpose other than intended.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the Seater.
- Ensure that your workspace is clean, dry, and well-lit to avoid accidents.
- Keep hands and clothing away from moving parts during operation.
- Do not exceed recommended bullet seating pressures to prevent equipment failure.
- If you experience any unusual noises or resistance during use, stop immediately and inspect the Seater.
- Use only compatible bullet types and sizes with the Seater to ensure safety and performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure the Seater is compatible with your reloading setup.
- Securely attach the Seater to your reloading press using the provided threading (7/8).
- Verify that the Seater is tightly fastened and stable before use.

2. Usage

- Load the bullet into the Seater's guide bushing.
- Adjust the seating depth as per your requirements, ensuring it is set correctly for the bullet type.
- If crimping is desired, adjust the crimping feature according to your specifications.
- Operate the reloading press to seat the bullet. Maintain a steady and controlled motion.
- After use, clean the Seater to remove any debris or residue.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the Seater in regular household waste.
- If the product is damaged beyond repair, contact your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For additional support or inquiries regarding safety and usage, please refer to the manufacturer's contact details included in the product manual.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8. Este producto está diseñado para proporcionar una excelente precisión al asentar balas en cartuchos. Asegúrate de seguir todas las instrucciones y pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si encuentras un defecto, no uses el producto y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva al operar el Asiento de Projectiles.
- No uses el producto en condiciones húmedas o mojadas.
- No fuerces el producto más allá de sus especificaciones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Nunca dejes el producto desatendido mientras esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el Asiento de Projectiles en la prensa de recarga.
- Asegúrate de que esté firmemente ajustado en su lugar.

2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Coloca el cartucho en la prensa.
- Alinea el Asiento de Projectiles con la bala.
- Aplica una presión uniforme para asentar la bala en el casquillo.
- Si deseas utilizar el crimpado, ajusta la configuración de la prensa según sea necesario.
- Revisa la alineación y la concentricidad de la bala después de asentarla.

3. Reemplazo de la Cabeza del Asiento:

- Si necesitas cambiar la cabeza del asiento, desenrosca la cabeza existente.
- Atornilla la nueva cabeza del asiento en su lugar.
- Asegúrate de que esté bien ajustada antes de usar.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Asiento de Projectiles, elimínalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No arrojes el producto en la basura común. Busca centros de reciclaje o eliminación de residuos peligrosos en tu área.

Información de Contacto para Más Soporte

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta el manual del producto o contacta al fabricante directamente a través de los canales de soporte disponibles.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y eficaz del Asiento de
Proyectiles con Crimpado 7/8.

Guide de Sécurité pour le Pointeur de Balle avec Sertissage 7/8

Introduction

Merci d'avoir choisi le Pointeur de Balle avec Sertissage 7/8. Ce produit est conçu pour vous aider à insérer rapidement des balles avec précision. Pour garantir une utilisation en toute sécurité et pour maximiser votre expérience, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Vérifiez régulièrement l'état du pointeur de balle avant chaque utilisation.
- Ne laissez jamais le produit à la portée des enfants.
- Suivez toutes les instructions d'utilisation et d'installation fournies dans ce guide.
- En cas de doute sur l'utilisation, consultez un professionnel qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation appropriée** : Utilisez le pointeur de balle uniquement pour le sertissage des douilles de munitions.
- **Équipement de protection** : Portez toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du produit.
- **Manipulation** : Ne touchez pas la tête de pointeur ou les parties mobiles pendant l'utilisation.
- **Environnement d'utilisation** : Utilisez le produit dans un espace bien éclairé et dégagé pour éviter les accidents.
- **Vérification des pièces** : Assurez-vous que toutes les pièces sont en bon état avant utilisation. Remplacez les pièces usées ou endommagées.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que le pointeur de balle est correctement monté sur le banc de travail.
- Vérifiez que le filetage de 7/8 est bien ajusté et sécurisé.
- Remplacez la tête de pointeur si nécessaire, en choisissant celle qui convient le mieux à la balle utilisée.

2. Utilisation :

- Insérez la douille dans le pointeur de balle.
- Utilisez la fonction de sertissage selon vos besoins.
- Évitez d'appliquer une pression excessive lors de l'utilisation.
- Après utilisation, nettoyez le pointeur de balle pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements.
- Si le produit est défectueux ou usé, contactez un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre Pointeur de Balle avec Sertissage 7/8, veuillez contacter le fabricant ou un distributeur agréé. Assurez-vous d'avoir le modèle et le numéro de série à portée de main pour faciliter l'assistance.

En suivant ces directives, vous contribuerez à assurer une utilisation sûre et efficace de votre Pointeur de Balle avec Sertissage 7/8. Pour des informations supplémentaires sur la sécurité des produits, consultez la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto: Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 3030 Win

Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 3030 Win. Questo prodotto è progettato per garantire precisione e sicurezza durante l'uso. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo fornite in questo manuale per garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto come descritto nelle istruzioni.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o se non funziona correttamente.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il Seater.
- Non forzare il prodotto oltre le specifiche raccomandate.
- Assicurati che il Seater sia ben fissato e stabile prima di utilizzarlo.
- Non tentare di modificare il prodotto in alcun modo.
- Segui le istruzioni per la crimpatura della bocca della cartuccia per evitare malfunzionamenti.
- Non lasciare mai il prodotto incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater

- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.
- Monta il Seater sulla pressa per ricarica seguendo le istruzioni del produttore della pressa.
- Verifica che il Seater sia ben fissato e allineato correttamente.

2. Utilizzo del Seater

- Inserisci il proiettile nel bush di guida del Seater.
- Regola la profondità di inserimento del proiettile secondo le tue specifiche.
- Se desideri crimpare la bocca della cartuccia, utilizza la funzione di crimpatura del Seater seguendo le istruzioni specifiche.
- Dopo l'uso, rimuovi il proiettile e pulisci il Seater per mantenerlo in buone condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature di ricarica e accessori.
- Contatta il tuo comune per informazioni sui punti di raccolta per materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o chiarimento riguardante la sicurezza del prodotto, consulta il manuale o contatta il punto di contatto dell'Unione Europea per le questioni di sicurezza.

Seguire queste istruzioni garantirà un utilizzo sicuro e efficace del Seater con Crimp 7/8 Seater con Crimp 3030 Win. Assicurati di rimanere informato su eventuali aggiornamenti o richiami del prodotto attraverso il sistema Safety Gate dell'Unione Europea.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Osadzacza z Crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Osadzacza z Crimpem 7/8. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu, zgodne z regulacjami Unii Europejskiej o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego urządzenia.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem osadzacza, zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami producenta.
- Używaj osadzacza wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj osadzacz w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia przed każdym użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości, nie używaj osadzacza i skontaktuj się z serwisem.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Używaj osadzacza w dobrze oświetlonym miejscu, aby uniknąć wypadków.
- Nigdy nie kieruj osadzacza w stronę osób ani zwierząt.
- Unikaj pracy w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać osadzacza samodzielnie, jeśli nie masz odpowiednich kwalifikacji.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użycia

- Upewnij się, że wszystkie elementy osadzacza są w dobrym stanie technicznym.
- Sprawdź, czy głowica osadzacza jest odpowiednia do używanego pocisku.

2. Instalacja

- Zamontuj głowicę osadzacza zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że głowica jest mocno przymocowana i nie ma luzów.

3. Użycie

- Umieść pocisk w tulei prowadzącej.
- Użyj osadzacza zgodnie z zaleceniami, aby zapewnić precyzyjne osadzenie pocisku.
- Jeśli korzystasz z opcji crimpowania, upewnij się, że proces jest wykonany prawidłowo.

4. Po Użyciu

- Oczyszczyć osadzacz z resztek materiałów.
- Przechowuj osadzacz w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj osadzacz zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj osadzacza do zwykłych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać więcej informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania osadzacza, prosimy o kontakt z producentem lub autoryzowanym serwisem.

Zgłaszanie Niebezpiecznych Produktów

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczne aspekty związane z użytkowaniem osadzacza, zgłoś to odpowiednim organom. Możesz również sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania Osadzacza z Crimpem 7/8.

Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win tuotteen käyttöohjeeseen. Tässä oppaassa esitetään tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu tarkkuusluotien asettamiseen, ja sen oikea käyttö on tärkeää turvallisuuden ja suorituskyvyn kannalta.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, eli luotien asettamiseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet luoteja ja patruunoita.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja että siellä ei ole ylimääräisiä esineitä, jotka voisivat aiheuttaa onnettomuuksia.
- Varmista, että luotiseaterin käyttöohjeet on luettu ja ymmärretty ennen käyttöä.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti itseäsi tai muita henkilöitä.
- Jos tuote ei toimi odotetusti, lopeta käyttö ja tarkista tuotteen kunto.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Valitse oikea seaterpää luotille, jota aiot käyttää.
- Kiinnitä seaterpää tukevasti laitteeseen.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta luoti ohjauspuslaan.
- Säädä crimpin käyttö tarpeen mukaan.
- Paina seaterpäää alas, kunnes luoti on asetettu halutulle syvyyteen.
- Poista valmis patruuna varovasti ja tarkista, että se on kunnolla valmiina käytettäväksi.

Hävittämishohjeet

- Hävitä käytetyt luodit ja patruunat paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai kierrätyskeskukseen saadaksesi tietoa turvallisista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohjeet. On tärkeää, että tunnet tuotteen ominaisuudet ja käyttöohjeet, jotta voit käyttää sitä turvallisesti ja tehokkaasti.

Muista myös seurata EU:n Safety Gate järjestelmää mahdollisten tuotteen palautusten ja turvallisuustietojen osalta. Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Pidä tämä ohje mukana ja varmista, että kaikki käyttäjät ovat tietoisia turvallisuusohjeista. Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8 för att sätta kulan. Denna produkt är designad för att ge hög precision och pålitlighet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Arbeta i ett välventilerat utrymme för att undvika inandning av damm eller partiklar.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller blöta miljöer.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kulsetaren:

- Fäst kulsetaren på den angivna platsen.
- Kontrollera att den är ordentligt fastsatt och stabil.
- Om du byter sätehuvud, se till att det nya huvudet är kompatibelt med kulsetaren.

2. Användning av kulsetaren:

- Placera kulan i guidebussningen.
- Om du ska använda crimp, se till att hylsan är korrekt placerad.
- Tryck ner handtaget för att sätta kulan. Kontrollera att processen är jämn och utan motstånd.
- Om du inte använder crimp, se till att kulan är ordentligt på plats innan du fortsätter.

3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att ta bort smuts och rester.
- Inspektera produkten regelbundet för slitage och skador. Byt ut skadade delar omgående.

Avfallsinstruktioner

- Avfallshantering av produkten ska göras enligt lokala föreskrifter.
- Om produkten inte längre är i bruk, se till att den tas om hand på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare service.

Návod na bezpečné používání seateru s crimpem 7/8 a 3030 Win

Úvod

Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání seateru s crimpem 7/8 a 3030 Win. Prosím, pečlivě si přečtěte všechny pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel a v souladu s pokyny výrobce.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození. Pokud zjistíte jakékoli problémy, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.
- V případě úrazu nebo nehody ihned kontaktujte příslušné orgány.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s seaterem dbejte na to, abyste měli na sobě vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Před použitím zkontrolujte, zda je seater správně nastaven a že je používán s odpovídajícími projektily.
- Nikdy nezapomeňte na bezpečnostní opatření při práci s municí a střelnými zbraněmi.
- Při crimpování projektilu se ujistěte, že je hlava seateru správně upevněna a že nedochází k žádnému uvolnění během procesu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace seateru:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství pro instalaci.
- Před instalací seateru na vaše zařízení si přečtěte pokyny výrobce.
- Pevně a bezpečně připevněte seater do zařízení, aby nedocházelo k uvolnění během používání.

2. Použití seateru:

- Nastavte seater podle specifikací projektilu, který používáte.
- Umístěte projektil do seateru a ujistěte se, že je správně usazen.
- Pomalu a opatrně spusťte proces crimpování. Sledujte, zda nedochází k jakýmkoli abnormalitám.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je projektil správně umístěn a crimpován.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte ho bezpečným způsobem, aby nedošlo k ohrožení zdraví nebo životního prostředí.
- Zvažte možnost recyklace, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se prosím obraťte na příslušné odborníky nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ujistěte se, že máte po ruce všechny potřebné informace o výrobku, včetně čísla modelu a datumu zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali seater s crimpem 7/8 a 3030 Win. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.